

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) NR 1225/2010

z dnia 13 grudnia 2010 r.

ustalające na lata 2011 i 2012 uprawnienia do połowów dla statków UE dotyczące stad niektórych gatunków ryb głębinowych

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 43 ust. 3 Traktatu Rada, na wniosek Komisji, ma przyjąć środki dotyczące ustalania i przydziału uprawnień do połowów.
- (2) Rozporządzenie Rady (WE) nr 2371/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. w sprawie ochrony i zrównoważonej eksploatacji zasobów rybołówstwa w ramach wspólnej polityki rybołówstwa⁽¹⁾ nakłada wymóg ustanowienia – biorąc pod uwagę dostępne opinie naukowe, techniczne i ekonomiczne, a w szczególności sprawozdania przygotowane przez Komitet Naukowo-Techniczny i Ekonomiczny ds. Rybołówstwa (STECF) – środków regulujących dostęp do wód i zasobów oraz prowadzenia działalności połowowej w sposób zrównoważony.
- (3) Obowiązkiem Rady jest przyjęcie środków dotyczących ustalania i przydziału uprawnień do połowów w podziale na łowiska lub grupy łowisk, w tym, w stosownych przypadkach, pewnych warunków funkcjonalnie z nimi związanych. Uprawnienia do połowów należy rozdzielić między państwa członkowskie w taki sposób, żeby zapewnić każdemu z państw członkowskich względną stabilność działalności połowowej w odniesieniu do każdego stada lub łowiska i należy uwzględnić cele wspólnej polityki rybołówstwa ustanowione w rozporządzeniu (WE) nr 2371/2002.
- (4) Całkowite dopuszczalne połowy (TAC) należy ustalać na podstawie dostępnych opinii naukowych – z uwzględnieniem aspektów biologicznych i społeczno-ekonomicznych oraz przy jednoczesnym zapewnieniu sprawiedliwego traktowania sektorów rybołówstwa – jak również w świetle opinii wyrażanych podczas konsultacji z zainteresowanymi stronami, w szczególności

opinii Komitetu Doradczego ds. Rybołówstwa i Akwakultury oraz właściwych regionalnych komitetów doradczych.

- (5) Uprawnienia do połowów powinny być zgodne z międzynarodowymi umowami i zasadami, takimi jak porozumienie Organizacji Narodów Zjednoczonych w sprawie ochrony międzystrefowych zasobów rybnych i zasobów rybnych masowo migrujących i zarządzania nimi z 1995 roku⁽²⁾ oraz szczegółowe zasady zarządzania określone w międzynarodowych wytycznych Organizacji Narodów Zjednoczonych ds. Wyżywienia i Rolnictwa (FAO) dotyczących zarządzania połowami dalekomorskimi z 2008 roku, zgodnie z którymi, w szczególności, organ regulacyjny powinien zachować większą ostrożność w przypadkach, gdy informacje są niepewne, nierzetelne lub niepełne. Brak odpowiednich informacji naukowych nie powinien być wykorzystywany jako powód odroczenia lub zaniechania podjęcia środków ochrony i zarządzania.
- (6) Najnowsze opinie naukowe Międzynarodowej Rady Badań Morza (ICES)⁽³⁾ oraz STECF⁽⁴⁾ wskazują, że większość stad głębinowych poławia się w sposób niezrównoważony i że w celu zapewnienia zrównoważonych połowów należy ograniczyć uprawnienia do połowów dotyczące tych stad aż do chwili, gdy ich liczebność wykaże tendencję wzrostową. Ponadto ICES stwierdziła również, że nie należy zezwalać na ukierunkowane połowy gardłosza atlantyckiego.
- (7) Jeżeli chodzi o rekiny głębinowe, główne gatunki handlowe uznaje się za przetrzebione, w związku z czym nie należy prowadzić ukierunkowanych połowów tych gatunków. Do chwili ustalenia – za pomocą projektów w zakresie selektywności i innych środków technicznych – ilości nieuniknionych przyłowów, nie należy zezwalać na wyładunki przyłowów.

⁽²⁾ Porozumienie w sprawie wykonania postanowień Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza z dnia 10 grudnia 1982 roku, odnoszących się do ochrony międzystrefowych zasobów rybnych i zasobów rybnych masowo migrujących i zarządzania nimi (Dz.U. L 189 z 3.7.1998, s. 16).

⁽³⁾ Sprawozdanie komitetu doradczego ICES dotyczące stad powszechnie rozprzestrzenionych i stad migrujących, księga 9, czerwiec 2010 r.

⁽⁴⁾ Sprawozdania naukowo-techniczne Wspólnego Centrum Badawczego, przegląd opinii naukowych dotyczących roku 2011, część 2, lipiec 2010 r.

⁽¹⁾ Dz.U. L 358 z 31.12.2002, s. 59.

- (8) Uprawnienia do połowów dotyczące gatunków głębinyowych, wymienionych w załączniku I do rozporządzenia Rady (WE) nr 2347/2002 z dnia 16 grudnia 2002 r. ustanawiającego szczególne wymagania dostępu oraz warunki z tym związane mające zastosowanie do połowów zasobów głębokowodnych⁽¹⁾ są ustalane co dwa lata. Wyjątek stanowią stada argentyńskie wielkiej i główne łowisko molwy niebieskiej, w przypadku których uprawnienia do połowów zależą od wyniku corocznych negocjacji z Norwegią. Uprawnienia do połowów dotyczące tych stad ustala się zatem w innym właściwym corocznym rozporządzeniu ustalającym uprawnienia do połowów.
- (9) Zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 847/96 z dnia 6 maja 1996 r. wprowadzającego dodatkowe, ustalone z roku na rok, warunki zarządzania ogólnym dopuszczalnym połowem (TAC) i kwotami⁽²⁾, muszą zostać określone stada podlegające różnym środkom, o których mowa w tym rozporządzeniu.
- (10) Aby rybakom unijnym zapewnić środki utrzymania należy otworzyć te łowiska w dniu 1 stycznia 2011 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Przedmiot

Niniejsze rozporządzenie ustala na lata 2011 i 2012 roczne uprawnienia do połowów stad niektórych gatunków ryb głębinyowych dostępne dla statków UE na wodach UE oraz niektórych wodach poza terytorium UE, na których konieczne są limity połowowe.

Artykuł 2

Definicje

1. Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się następujące definicje:
- a) „statek UE” oznacza statek rybacki pływający pod banderą państwa członkowskiego i zarejestrowany w Unii;
- b) „wody UE” oznaczają wody podlegające suwerenności lub jurysdykcji państw członkowskich, z wyjątkiem wód sąsiadujących z terytoriami wymienionymi w załączniku II do Traktatu;
- c) „całkowity dopuszczalny połów” (TAC) oznacza ilość ryb, która może zostać odłowiona i wyładowana co roku w ramach każdego stada;
- d) „kwota” oznacza część TAC przydzieloną Unii, państwu członkowskiemu lub państwu trzeciemu;

e) „wody międzynarodowe” oznaczają wody niepodlegające suwerenności lub jurysdykcji żadnego z państw.

2. Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się następujące definicje obszarów:

- a) obszary ICES określono w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 218/2009 z dnia 11 marca 2009 r. w sprawie przekazywania przez państwa członkowskie prowadzące połowy na północno-wschodnim Atlantyku danych statystycznych dotyczących połowów nominalnych⁽³⁾;
- b) obszary CECAF (środkowo-wschodni Atlantyk lub główny obszar połowowy FAO 34) określono w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 216/2009 w sprawie przekazywania przez państwa członkowskie prowadzące połowy na określonych obszarach, innych niż północny Atlantyk, danych statystycznych o połowach nominalnych⁽⁴⁾.

Artykuł 3

TAC i przydziały

TAC dla gatunków głębinyowych poławianych przez statki UE na wodach UE i niektórych wodach poza terytorium UE, przydział tych TAC pomiędzy państwa członkowskie oraz warunki funkcjonalnie z nimi związane, w stosownych przypadkach, określono w załączniku.

Artykuł 4

Przepisy szczególne dotyczące przydziałów

Przydział uprawnień do połowów pomiędzy państwa członkowskie przewidziany w załączniku odbywa się bez uszczerbku dla:

- a) wymian dokonywanych na mocy art. 20 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002;
- b) odliczeń i ponownych przydziałów dokonywanych na mocy art. 37 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiającego wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa⁽⁵⁾ lub na mocy art. 10 ust. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 1006/2008 z dnia 29 września 2008 r. dotyczącego upoważnień do prowadzenia działalności połowowej przez wspólnotowe statki rybackie poza wodami terytorialnymi Wspólnoty oraz wstępu statków państw trzecich na wody terytorialne Wspólnoty⁽⁶⁾;
- c) dodatkowych wyładunków dozwolonych na mocy art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96;
- d) ilości zatrzymanych na mocy art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96;
- e) odliczeń dokonywanych na mocy art. 105 i 107 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

⁽¹⁾ Dz.U. L 351 z 28.12.2002, s. 6.

⁽²⁾ Dz.U. L 115 z 9.5.1996, s. 3.

⁽³⁾ Dz.U. L 87 z 31.3.2009, s. 70.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 87 z 31.3.2009, s. 1.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 286 z 29.10.2008, s. 33.

*Artykuł 5***Związek z rozporządzeniem (WE) nr 847/96**

Do celów rozporządzenia (WE) nr 847/96 wszystkie kwoty wymienione w załączniku do niniejszego rozporządzenia uznaje się za kwoty analityczne.

*Artykuł 6***Warunki wyładunku połowu i przyłowu**

Ryby pochodzące ze stad, dla których niniejsze rozporządzenie ustala uprawnienia do połowów, są zatrzymywane na burcie lub wyładowane jedynie wówczas, gdy zostały złowione przez statki państwa członkowskiego dysponującego niewykorzystaną kwotą.

*Artykuł 7***Wejście w życie**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2011 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 13 grudnia 2010 r.

W imieniu Rady

K. PEETERS

Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

O ile nie postanowiono inaczej, odniesienia do obszarów połowowych oznaczają odniesienia do obszarów ICES.

CZĘŚĆ 1

Definicja gatunków i grup gatunków

1. W wykazie zamieszczonym w części 2 niniejszego załącznika stada ryb określa się zgodnie z kolejnością alfabetyczną łacińskich nazw gatunków. Rekiny głębinowe znajdują się jednak na początku tego wykazu. Do celów niniejszego rozporządzenia poniżej podano tabelę z nazwami zwyczajowymi i ich łacińskimi odpowiednikami:

Nazwa zwyczajowa	Nazwa naukowa
Pałasz czarny	<i>Aphanopus carbo</i>
Beryksy	<i>Beryx</i> spp.
Buławik czarny	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Gardłosz atlantycki	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Molwa niebieska	<i>Molva dypterygia</i>
Morlesz bogar	<i>Pagellus bogaraveo</i>
Widlaki	<i>Phycis</i> spp.

2. Do celów niniejszego rozporządzenia „rekiny głębinowe” oznaczają następujący wykaz gatunków:

Nazwa zwyczajowa	Nazwa naukowa
Rekiny z rodzaju <i>Apristurus</i>	<i>Apristurus</i> spp.
Chlamida	<i>Chlamydoselachus anguineus</i>
Kewaczo	<i>Centrophorus granulosus</i>
Koleń czerwony	<i>Centrophorus squamosus</i>
Koleń iberyjski	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Koleń długonosy	<i>Centroscymnus crepidater</i>
Rekinek czarny	<i>Centrosyllium fabricii</i>
Koleń kolcobrody	<i>Deania calcea</i>
Liksa	<i>Dalatias licha</i>
Koleń długopłetwy	<i>Etmopterus princeps</i>
Kolczak czarny	<i>Etmopterus spinax</i>
Piłogon	<i>Galeus melastomus</i>
brak polskiej nazwy	<i>Galeus murinus</i>
Sześcioszpar	<i>Hexanchus griseus</i>
Kolcoskór	<i>Oxyrinotus paradoxus</i>
brak polskiej nazwy	<i>Scymnodon ringens</i>
Rekin polarny	<i>Somniosus microcephalus</i>

CZĘŚĆ 2

Roczne uprawnienia do połowów mające zastosowanie w odniesieniu do do statków UE w obszarach, w których istnieją TAC, w podziale na gatunki i obszary (w tonach wagi w relacji pełnej)

Gatunek: Rekiny głębinowe		Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszarów V, VI, VII, VIII oraz IX (DWS/56789-)	
Rok	2011 ⁽¹⁾	2012	
Niemcy	0	0	
Estonia	0	0	
Irlandia	0	0	
Hiszpania	0	0	
Francja	0	0	
Litwa	0	0	
Polska	0	0	
Portugalia	0	0	
Zjednoczone Królestwo	0	0	
UE	0	0	
TAC	0	0	

⁽¹⁾ Przyłowy są dozwolone do wielkości nieprzekraczającej 3 % kwoty na 2009 r.:

Jako odniesienie: kwoty na 2009 r.:

Niemcy	20
Estonia	1
Irlandia	55
Hiszpania	93
Francja	339
Litwa	1
Polska	1
Portugalia	127
Zjednoczone Królestwo	187

Gatunek: Rekiny głębinowe		Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszaru X (DWS/10-)	
Rok	2011 ⁽¹⁾	2012	
Portugalia	0	0	
UE	0	0	
TAC	0	0	

⁽¹⁾ Przyłowy są dozwolone do wielkości nieprzekraczającej 3 % kwoty na 2009 r.:

Jako odniesienie: kwoty na 2009 r.:

Portugalia	10
------------	----

Gatunek: Rekiny głębinowe oraz <i>Deania hystricosa</i> i <i>Deania profundorum</i>		Obszar: Wody międzynarodowe obszaru XII (DWS/12-)
Rok	2011 ⁽¹⁾	2012
Irlandia	0	0
Hiszpania	0	0
Francja	0	0
Zjednoczone Królestwo	0	0
UE	0	0
TAC	0	0

⁽¹⁾ Przyłowy są dozwolone do wielkości nieprzekraczającej 3 % kwoty na 2009 r.:
Jako odniesienie: kwoty na 2009 r.:

Irlandia	1
Hiszpania	17
Francja	6
Zjednoczone Królestwo	1

Gatunek: Pałasz czarny <i>Aphanopus carbo</i>		Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszarów I, II, III oraz IV (BSF/1234-)
Rok	2011	2012
Niemcy	4	3
Francja	4	3
Zjednoczone Królestwo	4	3
UE	12	9
TAC	12	9

Gatunek: Pałasz czarny <i>Aphanopus carbo</i>		Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszarów V, VI, VII oraz XII (BSF/56712-)
Rok	2011	2012
Niemcy	27	25
Estonia	13	12
Irlandia	67	62
Hiszpania	134	124
Francja	1 884	1 743
Łotwa	88	81
Litwa	1	1
Polska	1	1
Zjednoczone Królestwo	134	124
Inne ⁽¹⁾	7	6
UE	2 356	2 179
TAC	2 356	2 179

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie jest dozwolony żaden rodzaj ukierunkowanych połowów.

Gatunek: Palasz czarny <i>Aphanopus carbo</i>		Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszarów VIII, IX oraz X (BSF/8910-)	
Rok	2011	2012	
Hiszpania	11	11	
Francja	26	26	
Portugalia	3 311	3 311	
UE	3 348	3 348	
TAC	3 348	3 348	
Gatunek: Palasz czarny <i>Aphanopus carbo</i>		Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe CECAF 34.1.2. (BSF/C3412-)	
Rok	2011	2012	
Portugalia	4 071	3 867	
UE	4 071	3 867	
TAC	4 071	3 867	
Gatunek: Beryksy <i>Beryx spp.</i>		Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszarów III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII oraz XIV (ALF/3X14-)	
Rok	2011	2012	
Irlandia	10	10	
Hiszpania	74	74	
Francja	20	20	
Portugalia	214	214	
Zjednoczone Królestwo	10	10	
UE	328	328	
TAC	328	328	
Gatunek: Buławik czarny <i>Coryphaenoides rupestris</i>		Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszarów I, II oraz IV (RNG/124-)	
Rok	2011	2012	
Dania	2	1	
Niemcy	2	1	
Francja	9	10	
Zjednoczone Królestwo	2	1	
UE	15	13	
TAC	15	13	

Gatunek: Buławik czarny <i>Coryphaenoides rupestris</i>		Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszaru III (RNG/03-) ⁽¹⁾
Rok	2011	2012
Dania	804	804
Niemcy	5	5
Szwecja	41	41
UE	850	850
TAC	850	850

⁽¹⁾ Nie prowadzi się ukierunkowanych połowów buławika czarnego w obszarze ICES IIIa w oczekiwaniu na konsultacje między UE a Norwegią.

Gatunek: Buławik czarny <i>Coryphaenoides rupestris</i>		Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszarów Vb, VI, VII (RNG/5B67)
Rok	2011 ⁽¹⁾	2012 ⁽¹⁾
Niemcy	5	5
Estonia	43	38
Irlandia	190	165
Hiszpania	48	41
Francja	2 409	2 096
Litwa	55	48
Polska	28	25
Zjednoczone Królestwo	141	123
Inne ⁽²⁾	5	5
UE	2 924	2 546
TAC	2 924	2 546

⁽¹⁾ Nie więcej niż 8 % każdej kwoty może być poławiane na wodach UE i wodach międzynarodowych obszarów VII, IX, X, XII, i XIV.

⁽²⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie jest dozwolony żaden rodzaj ukierunkowanych połowów.

Gatunek: Buławik czarny <i>Coryphaenoides rupestris</i>		Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszarów VIII, IX, X, XII oraz XIV (RNG/8X14-)
Rok	2011 ⁽¹⁾	2012 ⁽¹⁾
Niemcy	30	26
Irlandia	6	6
Hiszpania	3 286	2 857
Francja	151	132
Łotwa	53	46
Litwa	6	6
Polska	1 028	864
Zjednoczone Królestwo	13	12
UE	4 573	3 979
TAC	4 573	3 979

⁽¹⁾ Nie więcej niż 8 % każdej kwoty może być poławiane na wodach UE i wodach międzynarodowych obszarów Vb, VI, VII.

Gatunek: Gardłosz atlantycki <i>Hoplostethus atlanticus</i>		Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszaru VI (ORY/06-)	
Rok	2011	2012	
Irlandia	0	0	
Hiszpania	0	0	
Francja	0	0	
Zjednoczone Królestwo	0	0	
UE	0	0	
TAC	0	0	

Gatunek: Gardłosz atlantycki <i>Hoplostethus atlanticus</i>		Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszaru VII (ORY/07-)	
Rok	2011	2012	
Irlandia	0	0	
Hiszpania	0	0	
Francja	0	0	
Zjednoczone Królestwo	0	0	
Inne	0	0	
UE	0	0	
TAC	0	0	

Gatunek: Gardłosz atlantycki <i>Hoplostethus atlanticus</i>		Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszarów I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII oraz XIV (ORY/1CX14C)	
Rok	2011	2012	
Irlandia	0	0	
Hiszpania	0	0	
Francja	0	0	
Portugalia	0	0	
Zjednoczone Królestwo	0	0	
UE	0	0	
TAC	0	0	

Gatunek: Molwa niebieska <i>Molva dypterygia</i>		Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszarów II oraz IV (BLI/24-)	
Rok	2011	2012	
Dania	4	4	
Niemcy	4	4	
Irlandia	4	4	
Francja	25	25	

Gatunek: Molwa niebieska <i>Molva dypterygia</i>		Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszarów II oraz IV (BLI/24-)	
Zjednoczone Królestwo	15		15
Inne ⁽¹⁾	4		4
UE	56		56
TAC	56		56

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie jest dozwolony żaden rodzaj ukierunkowanych połowów.

Gatunek: Molwa niebieska <i>Molva dypterygia</i>		Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszaru III (BLI/03-)	
Rok	2011		2012
Dania	4		3
Niemcy	2		2
Szwecja	4		3
UE	10		8
TAC	10		8

Gatunek: Morlesz bogar <i>Pagellus bogaraveo</i>		Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszarów VI, VII oraz VIII (SBR/678-)	
Rok	2011 ⁽¹⁾		2012 ⁽¹⁾
Irlandia	6		6
Hiszpania	172		172
Francja	9		9
Zjednoczone Królestwo	22		22
Inne ⁽²⁾	6		6
UE	215		215
TAC	215		215

⁽¹⁾ Należy przestrzegać minimalnego rozmiaru ryb przeznaczonych do wylądunku, który wynosi 35 cm (długość całkowita). Jednak 15 % wylądowanych ryb może mieć minimalny rozmiar do wylądunku wynoszący co najmniej 30 cm (długość całkowita).

⁽²⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie jest dozwolony żaden rodzaj ukierunkowanych połowów.

Gatunek: Morlesz bogar <i>Pagellus bogaraveo</i>		Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszaru IX (SBR/09-)	
Rok	2011 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		2012 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Hiszpania	614		614
Portugalia	166		166
UE	780		780
TAC	780		780

⁽¹⁾ Należy przestrzegać minimalnego rozmiaru ryb przeznaczonych do wylądunku, który wynosi 35 cm (długość całkowita). Jednak 15 % wylądowanych ryb może mieć minimalny rozmiar do wylądunku wynoszący co najmniej 30 cm (długość całkowita).

⁽²⁾ Nie więcej niż 8 % każdej kwoty może być poławiane na wodach UE i wodach międzynarodowych obszarów VI, VII i VIII.

Gatunek: Morlesz bogar <i>Pagellus bogaraveo</i>		Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszaru X (SBR/10-)
Rok	2011	2012
Hiszpania	10	10
Portugalia	1 116	1 116
Zjednoczone Królestwo	0	10
UE	1 136	1 136
TAC	1 136	1 136

Gatunek: Widlaki <i>Phycis spp.</i>		Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszarów I, II, III oraz IV (GFB/1234-)
Rok	2011	2012
Niemcy	9	9
Francja	9	9
Zjednoczone Królestwo	13	13
UE	31	31
TAC	31	31

Gatunek: Widlaki <i>Phycis spp.</i>		Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszarów V, VI oraz VII (GFB/567-)
Rok	2011 ⁽¹⁾	2012 ⁽¹⁾
Niemcy	10	10
Irlandia	260	260
Hiszpania	588	588
Francja	356	356
Zjednoczone Królestwo	814	814
UE	2 028	2 028
TAC	2 028	2 028

⁽¹⁾ Nie więcej niż 8 % każdej kwoty może być poławiane na wodach UE i wodach międzynarodowych obszarów VIII i IX.

Gatunek: Widlaki <i>Phycis spp.</i>		Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszarów VIII oraz IX (GFB/89-)
Rok	2011 ⁽¹⁾	2012 ⁽¹⁾
Hiszpania	242	242
Francja	15	15
Portugalia	10	10
UE	267	267
TAC	267	267

⁽¹⁾ Nie więcej niż 8 % każdej kwoty może być poławiane na wodach UE i wodach międzynarodowych obszarów V, VI, VII.

Gatunek: Widlaki <i>Phycis</i> spp.		Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszarów X oraz XII (GFB/1012-)	
Rok	2011	2012	
Francja	9	9	
Portugalia	36	36	
Zjednoczone Królestwo	9	9	
UE	54	54	
TAC	54	54	